

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1923/2004

ze dne 25. října 2004,

kterým se stanoví některé koncese ve formě celních kvót Společenství pro některé zpracované zemědělské produkty pro Švýcarskou konfederaci

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 6 odst. 1 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V rámci preferenční dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací⁽¹⁾, uzavřené nařízením (EHS) č. 2840/72⁽²⁾, byla této zemi udělena koncese týkající se zpracovaných zemědělských produktů.
- (2) Po přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska by měla být uvedená koncese upravena, aby se přihlédlo ke zvláštním obchodním režimům, které existovaly pro zpracované zemědělské produkty mezi těmito deseti zeměmi na jedné straně a Švýcarskem na straně druhé.
- (3) Jednání za tímto účelem byla uzavřena dne 25. června 2004 podpisem dohody, která nezbytným způsobem upravuje výše uvedenou preferenční dohodu s cílem zohlednit účinky rozšíření Evropské unie.
- (4) Z důvodu příliš krátkých lhůt však dohoda nemohla vstoupit v platnost dnem 1. května 2004 a za těchto okolností musí Společenství přijmout nezbytná opatření k nápravě situace.

- (5) Opatření mají mít formu autonomní celní kvóty Společenství, která pokrývá smluvní preferenční celní koncese uplatňované Českou republikou, Estonskem, Kypru, Lotyšskem, Litvou, Maďarskem, Maltou, Polskem, Slovinskem a Slovenskem.
- (6) Celní kvóta byla v roce 2004 otevřena pro stejný produkt pod pořadovým číslem 09.0914 nařízením Komise (ES) č. 2232/2003⁽³⁾. Nová celní kvóta se připočte ke stávající koncesi.
- (7) Švýcarská konfederace rovněž učinila politický závazek s výhradou vzájemnosti, že přijme autonomní opatření ve prospěch Společenství s právním účinkem ode dne 1. května 2004,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Od 1. května do 31. prosince 2004 podléhá zboží pocházející ze Švýcarska a uvedené v příloze otevřené celní kvótě podle stanovených podmínek.

Článek 2

Kvóta uvedená v článku 1 je spravována Komisí v souladu s články 308a, 308b a 308c nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993⁽⁴⁾.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. května 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 25. října 2004.

Za Radu

R. VERDONK
předsedkyně

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ Úř. věst. L 300, 31.12.1972, s. 188.

⁽³⁾ Úř. věst. L 339, 24.12.2003, s. 20.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2286/2003 (Úř. věst. L 343, 31.12.2003, s. 1).

PŘÍLOHA
OTEVŘENÁ PREFERENČNÍ CELNÍ KVÓTA

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Autonomní kvóta 1. 5. 2004 až 31. 12. 2004	Platné celní sazby	Autonomní kvóta následující rok
09.0914	2106 90 92	potravinové přípravky / ostatní, neobsahující mléčné tuky, sacharosu, isogluku, glukosu, škrob nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostní sacharosy nebo isoglukosy, méně než 5 % hmotnostní glukosy nebo škrobu	187 t	osvobozeno	1 309 t